

CHAPTERS

- 7 IRMA TAAVITSAINEN, SARA GESUATO, Introduction
- ANDREAS H. JUCKER, "Oops, I forgot, sorry". The spill cries oops and whoops in the history of American English
- 35 ANNICK PATERNOSTER, From requesting to alms-seeking. The politeness formula fare la carità di in nineteenth-century Italy
- 57 JUDITH ROADS, Some pragmatic aspects of historical minutemaking. The distinctiveness of the Quaker approach
- 97 DANIELA CESIRI, Discursive practices in feminist speeches. A diachronic analysis from the Late Modern period to the present day
- 117 KIRSTEN LAWSON, "Just a few lines to let you know". Formulaic language and personalization strategies in Great War trench letters written by semi-literate Scottish soldiers
- 151 POLINA SHVANYUKOVA, "How am I to answer this in English?". Pragmatic fluency in a nineteenth-century Englishlanguage teaching text
- 177 VICTORIYA TRUBNIKOVA, "Please", "Thank you", "Excuse me" "Why can't you behave naturally?". Linguistic politeness in post-revolutionary Soviet Russia
- 197 MARCO BIASIO, The etiquette of aspect. How and why prositi stopped worrying and entered a pair
- 225 SEVERIN HOF, Talking about lament in Ancient Greek drama.

 Historical metapragmatics and language ideology in Sophocles'

 Ajax



- 239 FEDERICA IURESCIA, GUNTHER MARTIN, Closing conflicts. Conversational strategies across Greek and Roman tragedies
- 261 HYUN JUNG KOO, SEONGHA RHEE, From self-talk to grammar. The emergence of multiple paradigms from self-quoted questions in Korean

